

# Grafia nöia

## Ladin scrit dla Val Badia

por les scolines y les scores ladines

## **Impressum**

*Comisiun por la grafia nöia dl Ladin scrit dla Val Badia:*

Claudia Canins, Cristina Castlunger, Erika Castlunger,  
Rosmarie Cazzolara, Maria Frenner, Magdalena Miribung,  
Otto Moling, Sara Moling, Leander Moroder, Werner Pescosta,  
Edith Ploner, Felix Ploner, Roland Verra, Albert Videsott, Paul Videsott

*Coordinamënt:*

Felix Ploner

*Cun la colaboraziun de:*

Giovanni Mischí, Claudia Rubatscher,  
Isabella Ties, Daria Valentin, Paul Videsott

*Impaginaziun y grafica:*

Felix Ploner

*Dé fora da:*

Departimënt Educaziun y Cultura Ladina  
Inovazion y Consulënza  
Str. Pintri 29, I-39100 Balsan  
© 2015 pedagogich.it

Istitut Ladin Micurá de Rü  
Stufler 20  
39030 San Martin de Tor  
© 2015 micura.it

*Stamparia:*

Stamparia dla Provinzia Autonoma de Balsan

*ISBN:*

978-88-6669-042-9

Grafia nöia  
Ladin scrit dla Val Badia



## Paroress danfora

Le sföi che l tignis tles mans é n ressumé dles regoles dla grafia dl ladin scrit dla Val Badia cun lapró les ultimes mudaziuns. Al dess ester n aiüt pratich por dük chi che scrí tesć por ladin, anfat sce por fins privac o te na forma ofiziala.

Ince sce la grafia dl ladin dla Val Badia nes aparësc incö sciöche valch daldöt de »normal«, ne podunse nia se desmentié che al á orü ester tröc dejenars y nia püç sforc por la lauré fora, la renforzé y la consolidé te sü aspec desvalis. La grafia d'aldedaincö é porchël le resultat de n tru de svilup lunch, olache an á porvé da ciafé i mius compromisc danter mantignimënt dles carateristiches dl lingaz y pratizité tl'adoranza.

Sce la grafia è plüdadí, porvia dla mancianza de n dër sistem, ciamó scialdi lëdia y arbitrara – vignun scriô n püch sciöche al ti gnô imënt – é incö la chestiun bëgn cotan plü inant y ponüda sön na fondamënta linguistica valgamia frëma. Mo chi che se dá jö plü a funz cun la grafia dl ladin odará defata che la storia de süa normaziun y scemplificazion né dessigü ne nia ciamó stlüta jö daldöt.

La produziun de tesć scric por ladin é incö tan grana co che ara n'é ciamó mai stada. Le status dl ladin scrit ciafa insciö tres n major pëis y cun él aumënta ince le prestisc cultural dla mendranza – tles vals ladines y ince foradecá. Le scrí ladin se damana incö porchël regoles scëmples y tleres y che sides pratiches y economiches tl'aplicaziun. Chësc é ince sté le pinsier de basa che á accompagné y rovenü dal scomenciamënt incá le laur dla comisiun te so impëgn da porté inant la reforma ortografica da püch aprovada y jüda en forza.

Chësta ultima reforma ortografica é gnüda damanada dala Scora, cun le fin da eduché ince tl ladin a na buna comunicaziun scrita. Sön chëra á l'assessur provinzial por la scora y cultura ladina Florian Mussner metü sö na cumisciun de chëra ch'al fajò pert rapresentanc dla Scora ladina, dl Istitut Ladin Micurá de Rü y dla Seziun ladina dl'Université lèdia de Balsan.

Cun chësta revijiun dess le sistem grafich dl ladin scrit dla Val Badia gní consolidé y le lingaz instës deventé tres deplü sciöche en stromënt da adoré te na verjiun le plü unitara che ara vá por la valada intiera.

Les regoles plü scëmples y tleres dess implü ince alisiré le laur dl personal insegnant dles scolines y scores y motivé tl medem tëmp i jogn y i manco jogn da scrí plü ion y porchël ince plü sovënz por ladin.

Les regoles d'ortografia nöies é jüdes en forza ai 23.03.2015, cun la sotscriziun de n'acordanza inanter l'Intendënt Roland Verra, le Presidënt dl Istitut Ladin Micurá de Rü Albert Videsott y l'Assessur por la scora y cultura ladina Florian Mussner.

Balsan, ai 30.03.2015

Felix Ploner

Leander Moroder

Paul Videsott

Diretur

Diretur

Professur Seziun ladina

Inovaziun y Consulëenza

Istitut Micurá de Rü

Université lèdia de Balsan

\* Le sägn  indichëia les mudaziuns aprovades cun la reforma nöia.

## L'azënt grafich

' = stlüt

^ = zirconfles (= le »tët«)

- ☞ L'azënt grafich segnalëia le post de azentaziun dla parora ti caji odüs dant chilò dessot, mo ne desfarenziëia nia plü la cualité vocalica, porchël vëgn dük i azënc dagnora scric stlüt, anfat sciöche la pronunzia concreta di vocai é: al á, fá, cianté, lauré, mangé, graní, vidí, ciamó, lapró, borjú, santú y i.i.

L'azënt grafich vëgn metü:

- sön dötes les paroress polisilabiches che se röia cun n vocal azenté (chësta regola resta anfat sciöche denant)
- sön dötes les formes verbales monosilabiches che se röia cun vocal azenté

chësc vel por:

- i infinitifs y i partizips monosilabics che se röia cun vocal azenté: fá, trá, rí, dí, sté, stá

- ☞
- dötes les formes coniugades monosilabiches di verbs che se röia cun vocal azenté: iö ó, sá, dá, á, stá, vá, pó, pé, ...; al/ara/an/ai/ares ó, sá, dá, á, stá, vá, pó, scrí, lí, rí, pé, ... ; i imperatifs dá, fá, stá, dí, té, ...

- ☞ c) na forma verbala che porta l'azënt grafich tla forma normala le mantëgn ince tla inverjiun: al dá → spo dál, ara stá → spo stára, an pó → spo pón, iö ó → spo ói, ai rí → spo ríi, al ciantâ → spo ciantâl, i dormî → spo dormîi, ara jará → spo jarára, ares riará → spo riaráres, ...

- ☞ d) na forma verbala che porta l'azënt grafich tla forma normala le mantëgn ince tles formes componüdes cun pronomos o particoles: p.ej. tl imperatif: **dá** → **dáme** mo, **fá** → **fáte** pa, **lí** → **líele** pö, ... L'imperatif plural ne porta indere degun azënt: **ciantede!**, **jide!**, **scriede!**, ...
  
- e) ti caji olache l'imperatif foss formalmënter anfat danter singolar y plural, él la forma singolara che porta l'azënt: **ciánteme** na ciantia (tö a me) ↔ **cianteme** na ciantia (os a me); **cúnteme** na storia (tö a me) ↔ **cunteeme** na storia (os a me), **tólele** (tö) ↔ **tolele** (os); **ciántesse** valch (tö a nos) ↔ **ciantesse** valch (os a nos); **dái** (tö a ëi) ↔ **dédei** (os a ëi)
  
- ☞ te düt i atri caji ne vëgn l'azënt grafich **nia** plü metü:

  - ☞ a) nia plü tles inverjiuns, tuc fora i caji nominá dessura: ara cianta → spo **ciantera**, al dorm → spo **dormel**, ares cianta → spo **cianteres**, ...
  - b) nia plü tles combinaziuns vocaliches, olache le secunt vocal é azenté: daïte → **daite**
  - ☞ c) nia plü sön la desinënza azentada **-es** dl singolar: azès → az**es**, prozès → pro**zes**, zirconflès → zir**confles**, ...
  - ☞ d) nia plü sön i pronomos possessifs por desfarenzié la funziun agetivala da chëra pronominala (**to** cian, al é le **to** ↔ denant: to cian, al é le tö)
  - ☞ e) nia plü sön i pronomos personali, por desfarenzié la forma tonica da chëra atona:  
i te laldi → i laldi **te** (denant: i laldi tè)
  - ☞ f) nia plü sön i pers minims che se desfarenziëia ma por la cualité vocalica: **sora** = denant sóra (allein/sola) y sòra (Sohle/suola), **toch** = denant tóch (dick/grasso) y tòch (Stück/pezzo), **bot** = denant bót (Fass/botte) y bòt (Schlag/colpo) ...

- ⌚ g) nia sön i sostantifs monosilabics (regola sciöche denant) y gnanca plü sön i sostantifs olache l'azënt desfarenziâ les categories gramaticales: p.ej.: de (von/di - Tag/giorno), me (mich/mi - Schmerz/dolore), se (sich/si - Salz/sale), ...

## L'azënt zirconfles

L'azënt zirconfles vëgn metü do les medemes regoles dl azënt grafich, sce le vocal azenté é lunch.

L'azënt zirconfles vëgn porchël ciamó metü:

- a) sön les parores polisilabiches che se röia cun vocal lunch azenté: plüdadî, dedô, indô, ...
- b) sön les desinënzes dl imperfet: i ciantâ, te ciantâs, al/ara ciantâ, i ciantân, i ciantâse, ai/ares ciantâ, ...
- c) na forma verbala che porta l'azënt zirconfles sön la forma normala le mantëgn ince tla inverjiun: al ciantâ → spo ciantâl
- d) lapró vëgn l'azënt zirconfles mantigní sön chisc caji de pers minims: di/dî (de+i/lange-a lungo), di/Dî (de+i/Gott-Dio), la/lâ (articul feminin singolar/Großmutter-nonna), chit/chît (bewegungslos-fermo/still, Ruhe-silenzioso, silenzio), é/ê (al/ara é/Biene-ape)

- ⌚ te duc i atri caji ne vëgn l'azënt zirconfles nia plü metü:

- ⌚ a) nia tles inverjiuns olache le vocal tonich é lunch: al dij → spo **dijel** (denant: dijel), ara fej → spo **fejera** (denant: fêjera), ares fej → spo **fejeres** (denant: fêjeres), ...

- ☞ b) nia tles combinaziuns vocaliches, olache le secunt vocal é azenté: laûr → laur, laûrs → laurs, raîsc → rasc, paîsc → pasc, ...
- ☞ c) nia plü sön la desinënza azentada -er dl singolar: secretér → secrer, ciafér → ciafer, frisér → friser, ...
- ☞ d) nia plü pro la 1<sup>a</sup> porsona sing. y nia plü pro la 3<sup>a</sup> porsona sing. y pl. di verbs dla 1<sup>a</sup> coniugazion, olache le verb vägn da sëgn inant scrit fora: i lavi, i stravi; al/ara/an/ai/ares lava, strava, brava ...
- ☞ e) pro le plural dles parores polisilabiches che se rõia cun -é tl singolar vägnel mantigní le medem azent grafich ince tl plural:  
cité → cités, possiblité → possibilités, ...  
(denant: citês, possibilitês, ...).

## Grafems



- a) Dan e, i, ë: **c**  
cerf, cighé, cëst, cepl, cier, cënder
- b) dan a, o, u, ö, ü: **ci**  
ciafé, cioscia, ciöm, acia, ciurn, ciüf, ciunca, ciafer, cracia, ciola, pücia
- c) ala fin dla parora: **c**  
tröc, galüç, patüç, tec, lac, lunc, püç, meç, fioc

## «c(h)»

- a) Dan a, o, u, ö, ü: **c**  
carté, **corpet**, codá, **cör**, cater, **corf**, cují, **cössa**, **cüfa**
- b) dan e, i, ë: **ch**  
**cherscia**, **chirí**, **chësc**, **cheder**, **chidlara**, **chël**
- c) ala fin dla parora:  
**sach**, **pech**, **rich**, **püch**, **röch**, **ciüch**, **bech**, **bëch**, **lunch**, **lerch**, **stanch**,  
**sterch**

## «č»

- ☞ Le grafem «č» ne vägn nia plü adoré cun valur fonetich por [tʃ]; impede «č» vägnel script **c**: **ciasa**, **ciastel**, **cina**, **ince**, **ciamena**, **stanc**, **blancia**, ...
- ☞ Le grafem «č» vägn ma script tla combinazion **sč** por desfarenzié la pronunzia [s+tʃ] dala pronunzia **[š]** (p.ej. chësc, tosc, prësc y i.i.). Chësc vel dantadöt por i plurai dles parores che se röia tl singolar cun **-sch** y **-st**: arosch → arosč, bosch → bosč, cost → cosč, turist → turisč, y pro parores cun [s+tʃ] al méteman dla parora y amesa la parora sciöche **sčiampí**, **desčiarié**, **desčiolé**, **desčiurní**, **risčé**, ...

## «cl»

## «tl»

- ☞ Le grafem **«tl»** vägn tut pro les parores arpades y **«cl»** pro i neologisms. Les parores arpades é prinzipalmënter chères che á n **«chi»** tl talian (**tle**/chiave, **tlamé**/chiamare, **tler**/chiaro, **tlacia**/chioccia ...); neologisms é te chësc caje les parores che á ince tl talian y/o tl todësch **«cl»/«kl»**: **classa**, **clarinet**, **cliënt**, **clerus**, ...

«e»  
(nia azenté)

Le vocal «e» nia azenté tl corp de na parora mëss ince gní scrit, canch'an l'alda püch y nia:  
liber (nia: libr), Gherdëna (nia: Grdëna), maester (nia: maestr), presenté (nia: prsenté)

tl infinitif di verbs dla 3<sup>a</sup> coniugaziun:  
perde (nia: perd), mëte (nia: mët), defëne (nia: defënn)

N.B.: Al éfalé da mëte le -e tla 3<sup>a</sup> porsona sing.y pl.dla 2, 3.y 4.coniugaziun:  
al mët (nia: al mëte), ai mët (nia: ai mëte)

«ë»

Le fonem «ë», conosciü tla Val Badia mesana (San Martin, La Val, Lungiarü y Antermëia), vëgn ince scrit tl'alta valada y tl marou cun le medem grafem por unifiché la grafia:

- a) l'«a» cört tl badiot vëgn scrit cun «ë», sce le talian á «e» o «ie» tla medema parora: bëgn (bene), fëgn (fieno), cëna (cena), vëgn (viene)
- b) le diton -ëi vëgn dagnora scrit cun le trema: ajëi, pëi, plajëi, vëighel, borëi, majarëi
- c) le sufis -ëza y le sufis -ënt vëgn ince scric cun le trema: ligrëza, contentëza, sacramënt, richëza, presidënt, sciacaramënt, monumënt, busiamënt, momënt

N.B.: Por gaujes d'unité vëgnel ince scrit:  
Antermëia, fëia, mëia

Tl caje de paroress componüdes ne toma le trema (‘) original nia demez:  
mënacrép, cumpëdausc, bëgngnù, bëgnorù

Nia scrit ne vëgn le trema te caji olache al se sposta l'azënt:  
cënder ↔ cendrin, scëmpl ↔ scemplamënter, vërt ↔ verdejin

### «nn»

- ⌚ Le grafem -**nn** vëgn scrit por segnalé la pronunzia dl [n] (n dental) ala fin de chëstes paroress: altonn, ann, dantann, dann, dassënn, debann, inn, jonn, mesaronn, monn, plann, pordonn, sann, malsann, sënn, sonn, tonn, toronn, intoronn.<sup>1</sup>
- ⌚ Ti atri caji se tratera de neologisms surantuc da d'atri lingac, olache la pronunzia cun [n] é tlera. Chisc neologisms vëgn scric cun -n: ozean, telefon, ozon ...
- ⌚ Por ci che reverda i toponims, mantëgn i inoms locai tradizionali -**nn** (Rönn, ...), i inoms internazionali vëgn scric cun -**n** (Vatican,apan, ... mo: Inn).

Le -**nn** resta inant tla 3<sup>a</sup> porsona sing. y pl. di verbs dla 3<sup>a</sup> coniugaziun che se röia cun -ne tl infinitif:

vëne/vënn, defëne/defënn, destëne/destënn, ofëne/ofënn, pone/ponn, sfëne/sfënn, tène/tënn, rovëne/rovënn, intëne/intënn, spane/spann, spëne/spënn ...

Do **r** vëgnel scrit n  
ciurn, modern, furn, cern, invern, ...

<sup>1</sup> Tl marou vëgnel lapró chëstes paroress: eniann, ienn (VB: ion), önn (VB: un), vignönn (VB: vignun), ciönn (VB: ciun), abastenn (VB: abastan) y i gerung de dötes les coniugaziuns: ciantenn (VB: ciantan), valenn (VB: valon), respognenn (VB: respognon), dormienn (VB: dormin).

«sc»

«j»

- a) Dan e, i, ë: sc  
sceta, scich, scëmpl, scintiné, scimia, descedé, lascé, scerieté
- b) dan a, o, u, ö: sci  
sciabla, sciüre, sciuré, sciöche, sciosciüre, biscia, brüscia, sciacher,  
sciode, scüscia, dascia
- c) ala fin dla parora: sc  
busc, büsc, pesc, pësc, prësc, chësc, crësc, patësc, pisc, prosc, nusc,  
crusc, müsc, grisc, susc
- N.B.: Te parores sciöche sciore, pasciun, misciun vägnel ince pronunzié l'«j».
- d) «j»- da mëte man la parora:  
jafa, jüfa, jopa, jená, jügn, Jan, jënder, jí, jö, jocer
- e) «-j»- amesa la parora:  
dlisia, ciamëja, büja, rüja, ajia, ciajó, sajun, fujina, televijiun, muje
- f) «-j» ala fin dla parora (ma sce la parora é n verb che á «-j»- bele tl rest dl paradigma):  
al dij, al fej, al muj, ara cöj, ai plej, ares cuj, ai depën|j, ares condüj
- g) le prefis des- devënta dej-  
- sc'al vägn do le prefis n «s»: dejsaré, dejsagré  
- sc'al vägn do le prefis n vocal: dejarpé, dejausé, dejuniuun

## ⟨š⟩

☞ Le grafem ⟨š⟩ ne vëgn nia plü scrit:

šabla → sabla, šamare → samare, šené → sené, šogadú → sogadú,  
šoghé → soghé, šotler → sotler, ...

## ⟨s⟩

### ⟨ss⟩

a) Pro le mëteman dla parora ne vëgnel nia plü desfarenzié danter [s]  
sonur (denant ⟨š⟩) y [s] surt. Intrami i sonns vëgn sëgn scric cun ⟨ss⟩:

⟨s⟩ sonur	⟨ss⟩ surt
sabla	sabeda
soghé	sorëdl
samare	sarëgn

b) ⟨s⟩ (dagnora sonur) danter dui vocai:

ciasa, mësa, mesa, müsa, asó, avisä, rösa, pesé

c) ⟨s⟩ do n consonant:

⟨s⟩ sonur	⟨s⟩ surt
bronsina	ponsé
mansa	palsé
fransa	Porsenú

d) ⟨s⟩ dan n consonant vëgn pronunzié prësc dagnora palatal sciöche tl  
todësch (Stube, spielen, Stall y i.i.):

sbramé, scalin, sforz, sgnech, slizié, smalz, snel, spiret, stiga, svilup,  
aristla, astela, ciaspa, rost, post, ...

- e) <s> dan n consonant ne vägn nia pronunzié palatal olache al é storicamënter döes parores che röia adöm:  
spo mësseste (mësses+te), misdë (mez+de), Pescosta (post+costa),  
...
- f) ala fin dla parora vägnel dagnora scrit -s (tut fora les formes verbales sot a h): la tos (mo: al toss), pros, ros, bas, tas, bos, l'os, nos
- g) por indiché <s> surt danter dui vocai: -ss-  
cassa, rossa, prossa, dassënn, dessené, passé, mëssa, massa, cössa,  
dessot
- h) -ss ala fin dla parora, sce ara se trata de n verb che á <ss> surt bele tl rest dl paradigma y tles formes dl congiuntif imperfect:  
al toss, al mëss, al dess, sc'al jiss, sc'al ciantass, sc'ai fajess, ...

<mb>

<mp>

Dan le consonant <b> y <p> vägnel scrit m:

bampa, sciampé, pumpa, scëmpl, Ampëz, rampa, tëmp, rumpí, rëmpl ...

<h>

Le consonant <h> vägn adoré te n valgônes parores forestes:

troht, rehl, ciuhui, hotel, ...

## ⟨f⟩ ⟨p⟩ ⟨sc⟩ ⟨t⟩

Por ladin scríon de regola les parores cun consonant final surt:

-⟨f⟩, -⟨p⟩, -⟨sc⟩, -⟨t⟩

corf, cerf, tlap, tëmp, stamp, nusc, crusc, grisc, cialt, frëit, vërt, motif, sportif, relief, sostantif, ...

Ezeziuns:

a) ⟨b⟩ o ⟨d⟩ ala fin pro parores forestes:

bob, club, solid, ...

b) ⟨d⟩ y ⟨j⟩ ala fin dla parora, sce ara se trata de n verb:

al perd, al verd, al dij, al fej, al cøj, al plej, ...

La lëtra ⟨q⟩ ne vëgn nia scrita (ater co te parores forestes nia assimilades sciöche p.ej. quantum, quorum); impede la lëtra ⟨q⟩ adoron la lëtra ⟨c⟩: cuader, scuadra, cualité, quantité, consecuënt, cuart, cuint, ...

# L'apostrof

L'apostrof vägn metü ti caji de elijiun vocalica (p.ej. l'edema, l'üsc, n'ambria, n'alcia, ...).

- ☞ Ti caji de apocopa consonantica vägn l'apostrof dagnora lascé demez, tuc fora i caji de apocopa de [-k] → -ch, olach'al vägn aconsié da adoré la forma plëna (p.ej. n **toch** de pan, **valch** da mangé, n **püch** ...) y porchël ince da mëte l'apostrof canche an tol les formes apocopades (n **to'** de pan, **val'** da mangé, n **pü'**, ...).

## La despartiziun dles parores

Parores cun de plü silbes despartëscion de regola do silbes baiades y an se tägn a chëstes regoles de basa:

- a) n consonant su fej silba cun n vocal che vägn do: fa-na, pe-re, ia-ri-na, be-lë-za; mo ince: la-scia, ta-scia. Le digraf **ss** vägn indere despartí sciöche tl talian y tl todësch: cas-sa, mas-sa, gros-sa, ...
- b) sce le pröm de dui consonanc é **l, m, n, r** vägnel destaché da chël che vägn do: sil-ba, am-pö-ma, tém-pla, trën-ta, an-ta-re, cor-në-ta
- c) scenó fej dui o de plü consonanc desvalis silba cun le vocal che vägn do: ta-blé, ca-dri-a, in-te-sta-tar, re-spo-sta, ...
- d) sce dui vocai forma n diton, vägni considrá sciöche na silba sora: vä-ia, pa-ié, më-ia, pë-ia

N.B.: Sce i dui vocai ne fej nia diton, vägni metüs pro döes silbes:  
ri-a, mi-a, stri-a, ma-e-ster, ra-isc, ...

Parores prefissades o da n ater componënt bun da conësce, vägn  
despartides te sü componënc:  
des-grazia, mal-crëta, re-gnüda, so-batü, sura-prisc, ...

## Scrí adöm o destaché

- a) Les preposiziuns **a, da, de, te** y articul determinatif vägn scrites adöm:  
**dla** uma, **al** om, **ala** si, **tla** panicia
- b) dötes les atres preposiziuns y articul determinatif dess gní scrites  
despartides: **cun la** uma (miú che cula), **sön la** piza (miú che söla), ...
- c) preposiziun y articul indeterminatif vägn scric destacá: **de na** mëda,  
**te n** formiá, **sön na** munt, **cun na** falc, **a n** tier, ...
- d) preposiziun y pronom vägn scric destacá:  
i vá **a la** té, i sun stá **a les** ciafé, al m'á fat plajëi **da i** odëi ...

N.B.: Pro le scrí adöm o destaché pón ince avëi les manies n pü' plü leries.

# Le Verb

	I. -é	II. -éi	III. -e	IV. -í
A	B			V B

## PRESÉNT INDICATIF

	balé	abité	savéi	bate	dormí	capí
A	i balí	i abitéii	i sá	i batí	i dormí	i capéscí
	te bales	te abitéies	te sás	te bates	te dormes	te capéscés
	al/ara balá	al/ara abitéia	al/ara sá	al/ara bat	al/ara dorm	al/ara capésc
	i balun	i abitun	i savun	i batun	i dormiun	i capiun
	i baléis	i abitéis	i savéis	i batéis	i dormis	i capis
	ai/ares balá	ai/ares abitéia	ai/ares sá	ai/ares bat	ai/ares dorm	ai/ares capésc
	<i>inverjún</i>					
	bali	abitéii	sái	bati	dormi	capéscí
	baleste	abitéieste	saste	batesté	dormesté	capésceste
	balel/balera	abitéiel/abitéiera	sál/sára	batel/batera	dormel/dormera	capéscel/capéscera
	balunse	abitunse	savunse	bátunse	dormiunse	capiunse
	baléise	abitéise	savéise	bátéise	dormise	capise
	bali/báleres	abitéieres	sái/sáres	batti/bateres	dormi/dormeres	capéscí/capésceres

## IMPERFET INDICATIF

i balâ	iabitâ	i savô	i batô	i dormî	i capî
te balâs	te abitâs	te savôs	te batôs	te dormîs	te capîs
al/ara balâ	al/ara abitâ	al/ara savô	al/ara batô	al/ara dormî	al/ara capî
i balân	iabitân	i savôn	i batôn	i dormîn	i capûn
i balâse	iabitâse	i savôse	i batôse	i dormîse	i capîse
ai/ares balâ	ai/ares abitâ	ai/ares savô	ai/ares batô	ai/ares dormî	ai/ares capî

## INFINITIF

balâi	abitâi	savôi	batôi	dormîi	capii
balâste	abitâste	savôste	batôste	dormîste	capiste
balâi/balâra	abitâi/abitâra	savôi/savôra	batôi/batôra	dormîi/dormîra	capili/capîra
balânce	abitânce	savônce	batônce	dormînce	capînce
balâse	abitâse	savôse	batôse	dormîse	capîse
balâi/balâres	abitâi/abitâres	savôi/savôres	batôi/batôres	dormîi/dormîres	capili/capîres

## FUTUR

i balarâ	i abitarâ	i savarâ	i batarâ	i dormiará	i capiará
te balarâs	te abitarâs	te savaras	te batarâs	te dormiaras	te capiaras
al/ara balarâ	al/ara abitarâ	al/ara savarâ	al/ara batarâ	al/ara dormiará	al/ara capiará
i balarun	i abitarun	i savarun	i batarun	i dormiarun	i capiarun
i balarêis	i abitarêis	i savarêis	i batarêis	i dormiarêis	i capiarêis
ai/ares balarâ	ai/ares abitarâ	ai/ares savarâ	ai/ares batarâ	ai/ares dormiará	ai/ares capiará

I. -é	II. -éi	III. -e	IV. -í
A	B		V A

*invejúan*

### **balé**

balarái	abitarái	savarái	batarái
balaraste	abitaraste	savaraste	bataraste
balarál/balarára	abitarál/abitarára	savarál/savarára	batarára
balarunse	abitarunse	savarunse	batarunse
balaréise	abitaréise	savaréise	bataréise
balarái/balaráres	abitarái/abitaráres	savarái/savaráres	batarái/bataráres

### **capi**

capiarái	dormiarái	dormiarái	dormiarái
capiaraste	dormiaraste	dormiaraste	dormiaraste
capiarál/capiárára	dormiarál/dormiarára	dormiarál/dormiarára	dormiarál/capiárára
capiarunse	dormiarunse	dormiarunse	capiarunse
capiaréise	dormiaréise	dormiaréise	capiaréise
capiaráres	dormiaráres	dormiaráres	capiáráres

### **dormí**

che i capésces	che i dormes	che i dormes	che i capésces
che te capésces	che te dormes	che te dormes	che te capésces
che al/ara capésces	che al/ara dormes	che al/ara dormes	che al/ara capésces
che i capiunse	che i dormiuñse	che i dormiuñse	che i capiunse
che i capise	che i dormise	che i dormise	che i capise
che ai/ares capésces	che ai/ares dormes	che ai/ares dormes	che ai/ares capésces

### **PRESÉNT CONGUNTIFF**

che i abitéies	che i sais	che i bates	che i capésces
che te abitéies	che te sais	che te bates	che te capésces
che al/ara abitéies	che al/ara sais	che al/ara bates	che al/ara capésces
che i abitunse	che i savunse	che i batunse	che i capiunse
che i abitéise	che i savéise	che i batéise	che i capise
che ai/ares abitéies	che ai/ares sais	che ai/ares bates	che ai/ares capésces

## IMPERFET CONGUNTIU

che i balass	che i abitass	che i savess	che i batess	che i dormiss	che i capiss
che te balasses	che te abitasses	che te savesses	che te batesses	che te dormisses	che te capisses
che al/ara balass	che al/ara abitass	che al/ara savess	che al/ara batess	che al/ara dormiss	che al/ara capiss
che i balasson	che i abitasson	che i savesson	che i batesson	che i dormisson	che i capisson
che i balasses	che i abitasses	che i savesses	che i batesses	che i dormisses	che i capisses
che ai/ares balass	che ai/ares abitass	che ai/ares savess	che ai/ares batess	che ai/ares dormiss	che ai/ares capiss
<i>inverjion</i>					
balassi	abitassi	savessi	batessi	dormissi	capissi
balasreste	abitasreste	savesreste	batesseste	dormisreste	capisseste
balassel/balassera	abitassel/abitassera	savessel/savessera	batessel/batessera	dormissel/dormissera	capissel/capissera
balasson	abitasson	savesson	batesson	dormisson	capisson
balasses	abitasses	savesses	batesses	dormisses	capisses
balassi/balasseres	abitassi/abitasseres	savessi/savesseres	batessi/batesseres	dormissi/dormisseres	capissi/capisseres

**IMPERATIF**

<b>balé</b>	<b>abité</b>	<b>savëi</b>	<b>bate</b>	<b>dormí</b>
balá!	abitëia!	sais!	bat!	dorm!
balede!	abitedel!	savedel!	batedel!	dormide!

**PARTIZIP PASSE**

balé	abité	Salpü	batü	dormí
balá	abitá	Salpüs	batüs	dormis
balada	abitada	Salpüda	batüda	dormida
balades	abitades	Salpüdes	batüdes	dormides

**GERUNDE**

balan	abitan	savon	baton	dormin
				capin

# Verbs irregolars

## dé

	<b>PRÉSENT INDICATIF</b>	<b>IMPERFET</b>	<b>FUTUR</b>	<b>PRÉSENT CONGNIUNTIF</b>	<b>IMPERFET CONGNIUNTIF</b>	<b>IMPERATIF</b>	<b>PARTITIF</b>
i dâ	i dê	i dârá	che i dâis	che i dâss	dâ!	dé,	dâ,
te dâs	te dês	te dâras	che te dâis	che te dâsses	dâde!	dada,	
al/ara dâ	al/ara dê	al/ara dârá	che al/ara dâis	che al/ara dâss		dades	
i dun	i dêñ	i dârun	che i dunse	che i desson			
i dëis	i dêse	i dâreïs	che i dâise	che i dâsses			
ai/ares dâ	ai/ares dê	ai/ares dârá	che ai/ares dâis	che ai/ares dâss		don	
<i>inverjion</i>							
	<b>PRÉSENT INDICATIF</b>	<b>IMPERFET</b>	<b>FUTUR</b>	<b>PRÉSENT CONGNIUNTIF</b>	<b>IMPERFET CONGNIUNTIF</b>	<b>IMPERATIF</b>	<b>PARTITIF</b>
dâi	dêi	dârái	darái	darái	dessi		
dâste	dêste	dâraste	darâste	darâste	desseste		
dâl/dâra	dêl/dêra	dârára	darâra	darâra	dessel/dessera		
dunse	dêñse	dârunse	darunse	darunse	desson		
dâise	dêse	dâreïse	darëise	darëise	desse		
dâi/dâres	dêi/dêres	dâráres	darâres	darâres	dessi/desseres		

**dí**

PRÉSENT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRÉSENT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉRATIF	PARTIZIP
i dijí	i dijó	i dijárá	che i dijes	che i dijess	dí!	dit, dic,
te dijes	te dijós	te dijáras	che te dijes	che te dijesses	dijede!	dita,
al/ara dijí	al/ara dijó	al/ara dijárá	che al/ara dijes	che al/ara dijess		dites
i dijun	i dijón	i dijárun	che i dijumse	che i dijesson		
i dijéis	i dijóse	i dijáreis	che i dijéise	che i dijesses		
ái/áres dijí	ái/áres dijó	ái/áres dijárá	che ái/áres dijes	che ái/áres dijess		
<i>inverjún</i>						
PRÉSENT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF		
díji	díjoi	díjári	dijessi	dijessi		
dijeste	dijóste	dijaraste	dijesesté	dijesesté		
díjel/dijera	díjó/díjora	díjarál/díjarára	dijessel/dijessera	dijesson		
dijunse	dijónse	díjarunse	dijerése	dijesses		
dijéise	dijóse	díjareíse	díjáráres	dijessi/dijesseres		
díli/díjieres	díjoi/díjóres	díjáráres				

## dovēi

PRÉSENT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRÉSENT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉTATIF	PARTIZIP
---	i dō	---	---	che i dess	---	---
	te dōs			che te desses		
	al/ara dō			che al/ara dess		
	i dōn			che i desson		
	i dōse			che i desses		
	ai/āres dō			che ai/āres dess	---	

*inverjūn*

IMPERFET	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF
dōi	dessi	desseste
dōste		dessel/dessera
	dōl/dōra	
dōnse		desson
dōse		desse
	dōi/dōres	dessi/desseres

## fá

PRÉSENT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRÉSENT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉRATIF	PARTIZIP
i feji	i fajó	i fajárá	che i fejes	che i fajess	fá!	fat, fác,
te fejes	te fajós	te fajáras	che te fejes	che te fajeses	fajede!	fata,
al/ara fej	al/ara fajó	al/ara fajárá	che al/ara fejes	che al/ara fajess		fates
i fajun	i fajón	i fajárun	che i fajunse	che i fajesson		
i fajéis	i fajóse	i fajáris	che i fajéise	che i fajesses		
ái/ares fej	ái/ares fajó	ái/ares fajárá	che ái/áres fejes	che ái/áres fajess		
<i>inverjún</i>						
PRÉSENT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRÉSENT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉRATIF	PARTIZIP
feji	fajó	fajárá	fajessi	fajessi		
fejeste	fajóste	fajaraste	fajeseste	fajeseste		
fejel/fejera	fajó/fajöra	fajarál/fajárára	fajessel/fajessera	fajessel/fajessera		
fajunse	fajónse	fajárunse	fajesson	fajesson		
fajéise	fajóse	fajéise	fajesses	fajesses		
feji/fejeres	fajó/fajöres	fajaráres	fajárai/fajáráres	fajárai/fajáráres		

## gní

PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGNIUNTIF	IMPERFET CONGNIUNTIF	IMPERATIF	PARTIZIP
i vëgni	i gnô	i gnará	che i vëgnes	che i gniss	v!.	gnü, gnüs,
te vëgnes	te gnôs	te gnaras	che te vëgnes	che te gnisses	gnide!	gnüda,
al/ara vëgn	al/ara gnô	al/ara gnarâ	che al/ara vëgnes	che al/ara gniss		gnüdes
i gnun	i gnôn	i gnarun	che i gnunse	che i gnisson		
i gnéis	i gnôsé	i gnarës	che i gnëise	che i gnisses		
ai/ares vëgn	ai/ares gnô	ai/ares gnarâ	che ai/ares vëgnes	che ai/ares gniss		gnon
<i>inverjion</i>						
PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGNIUNTIF	IMPERFET CONGNIUNTIF		
vëgni	gnôi	gnarâi	gnissi	gnissi		
vëgneste	gnôste	gnaraste	gnisseste	gnisseste		
vëgnel/vëgnera	gnôl/gnôra	gnarâl/gnarâra	gnissel/gnisserra	gnissel/gnisserra		
gnunse	gnônsse	gnarunse	gnisson	gnisson		
gnëise	gnôsé	gnareïse	gnisses	gnisses		
vëgni/vëgnères	gnôi/gnôrës	gnarâi/gnarârës	gnissi/gnissères	gnissi/gnissères		

## jí

PRÉSENT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRÉSENT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉRATIF	PARTIZIP
ívá	íjó	íjará	che í vais	che ijjss	vá!	jü, jüs,
te vas	te jȫs	te jaras	che te vais	che te jisses	jide!	jüdä,
al/ara vá	al/ara jȫ	al/ara/járá	che al/ara vais	che al/ara jiss		jüdes
i jun	i jȫn	i jarun	che i junse	che i jjisson		
i jë̄s	i jȫse	i jaréis	che i jë̄se	che i jjisses		
ái/áres vá	ái/áres jȫ	ái/áres/járá	che ái/áres vais	che ái/áres jiss		
<i>inverjún</i>						
PRÉSENT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉRATIF	PARTIZIP	
vái	jȫi	járái	jissi			
vaste	jȫste	jaraste	jisseste			
vál/vára	jȫl/jȫra	jarál/járára	jissel/jissera			
junse	jȫnse	järunse	jisson			
jë̄se	jȫse	järéise	jisses			
vái/váres	jȫi/jȫres	jarái/járáres	jissi/jisseres			

## Ií

P <small>RÉSENT</small> INDICATIF	I <small>MPERFET</small>	F <small>UTUR</small>	P <small>RÉSENT</small> CONGUNTIF	I <small>MPERFET</small> CONGUNTIF	I <small>MPERATIF</small>	P <small>ARTIZP</small>
i líi	i liô	i liará	che i lies	che i lies	i!	lit, lic,
te lies	te liôs	te liaras	che te lies	che te lies	lied!	lita, lies
al/ara líi	al/ara liô	al/ara liará	che al/ara lies	che al/ara lies		
i liun	i liôn	i liarun	che i liunse	che i liesson		
i liës	i liôs	i liarës	che i liëse	che i liëses		
ai/ares líi	ai/ares liô	ai/ares liará	che ai/ares lies	che ai/ares lies	lion	
<i>inverjion</i>						
P <small>RÉSENT</small> INDICATIF	I <small>MPERFET</small>	F <small>UTUR</small>	P <small>RÉSENT</small> CONGUNTIF	I <small>MPERFET</small> CONGUNTIF		
lli	liôi	liarái	liessí	liessí		
lieste	liôste	liaraste	liesseste	liesseste		
liel/liera	liôi/liôra	liará/liarára	liessel/liessera	liessel/liessera		
liunse	liôse	liarunse	liesson	liesson		
liëse	liôse	liarëse	liesses	liesses		
lli/lières	liôi/liôres	liarái/liáráres	liessí/liesseres	liessí/liesseres		

## odēi

PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPERATIF	PARTIZIP
i vēighi	i odō	i odará	che i vēighes	che i odess	vé!	odü, odüs,
te vēighes	te odōs	te odaras	che te vēighes	che te odesses	odede!	odüda,
al/ara vēigha	al/ara odō	al/ara odará	che al/ara vēighes	che al/ara odess		odüdes
i odun	i odôn	i odarun	che i odunse	che i odesson		
i odēis	i odôse	i odaréis	che i odēise	che i odesses		
ái/ares vēigha	ái/ares odō	ái/ares odará	che ái/ares vēighes	che ái/ares odess		
<i>inverjūn</i>						
PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPERATIF	PARTIZIP
vēighi	odōi	odarái	odessi	odessi		
vēigheste	odôste	odaraste	odesesse	odesesse		
vēighel/vēighera	odôl/odôra	odarái/odarára	odessel/odessera	odesson		
odunse	odônsse	odarunse	odareise	odesses		
odēise	odôse	odarái/odôres	odarái/odaráres	odessi/odesseres		

## plajēi

PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGIUNTIF	IMPERFET CONGIUNTIF	IMPERATIF	PARTIZIP
i pleji	i plajō	i plajārā	che i pléjes	che i plajess	plej!	plajū, plajüs,
te plejēs	te plajōs	te plajāras	che te plejēs	che te plajeses	plajēde!	plajüda,
al/ara plej	al/ara plajō	al/ara plajārā	che al/ara plejes	che al/ara plajess		plajüdes
i plajūn	i plajōn	i plajārun	che i plajūnse	che i plajesson		
i plajēts	i plajōse	i plajārēs	che i plajēse	che i plajeses		
ai/ares plej	ai/ares plajō	ai/ares plajārā	che ai/ares plejes	che ai/ares plajess		plajon
<i>inversion</i>						
PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGIUNTIF	IMPERFET CONGIUNTIF	IMPERATIF	PARTIZIP
plejī	plajōi	plajārī	plajessi	plajessi		
plejeste	plajōste	plajāraste	plajeseste	plajeseste		
plejel/plejera	plajōl/plajōra	plajārl/plajārára	plajessel/plajessera	plajessel/plajessera		
plajunse	plajōnse	plajārunse	plajesson	plajesson		
plajēise	plajōse	plajārēse	plajeses	plajeses		
plejī/plejeres	plajōi/plajōres	plajārī/plajārás	plajessi/plajesseres	plajessi/plajesseres		

**scrí**

PRÉSENT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRÉSENT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉRATIF	PARTIZIP
i scriū	i scriō	i scriarā	che i scries	che i scriess	scri!	scrit, scric,
te scries	te scriōs	te scriaras	che te scries	che te scriesses	scriede!	scrita, scrites
al/ara scri	al/ara scriō	al/ara scriarā	che al/ara scries	che al/ara scriess		
i scriuin	i scriōn	i scriarun	che i scriunse	che i scriesson		
i scriēs	i scriōse	i scriareis	che i scriēse	che i scriesses		
ai/āres scri	ai/āres scriō	ai/āres scriarā	che ai/āres scries	che ai/āres scriess		
inverjūn						
PRÉSENT INDICATIF	IMPPRFET	FUTUR	PRÉSENT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF		
scriū	scriōi	scriarái	scriessi	scriessi		
scrieste	scriōste	scriaraste	scriesseste	scriesseste		
scriel/scríera	scriōl/scríora	scriarál/scrírarára	scriessel/scríressera	scriessel/scríressera		
scriunse	scriônse	scriarunse	scriesson	scriesson		
scriēse	scriōse	scriarése	scrilesses	scrilesses		
scriū/scríerēs	scriōl/scríôres	scriarál/scríraráres	scriessi/scríresseres	scriessi/scríresseres		

## sté

PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGNIUNTIF	IMPERFET CONGNIUNTIF	IMPERATIF	PARTIZIP
i stá	i stō	i stará	che i stáis	che i stess	stá!	sté, stá,
te stas	te stōs	te starás	che te stáis	che te stesses	stede!	stada,
al/ara stá	al/ara stō	al/ara stará	che al/ara stáis	che al/ara stess		stadēs
i stun	i stōn	i starun	che i stunse	che i stesson		
i stéis	i stōse	i staréis	che i stéis	che i stesses		<b>GERUNDE</b>
ái/áres stá	ái/áres stō	ái/áres stará	che ái/áres stáis	che ái/áres stress		stón
<i>inversion</i>						
PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGNIUNTIF	IMPERFET CONGNIUNTIF	IMPERATIF	PARTIZIP
stái	stōi	starái!	stessi!	stessi!		
staste	stōste	staraste	stesseste	stessel/stessera		
stál/stára	stóli/stóra	starál/starára	stessel/stessera	stesson		
stunse	stōnse	starunse	stareise	stesses		
stéis	stōse	staréis	staráies	stesses		
stái/stáres	stóli/stóres	starái/staráres	stessi/stesseres	stessi/stesseres		

**tó**

PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉRATIF	PARTIZIP
i tolí	i tolô	i tolárá	che i toles	che i toless	té!	tut, tuc,
te tolôs	te tolôs	te tolâras	che te toles	che te tolesses	tolede!	tuta,
al/ara tol	al/ara tolô	al/ara tolârá	che al/ara toles	che al/ara toless		tutes
i tolun	i tolôn	i tolârun	che i tolunse	che i tollesson		
i tolêris	i tolôse	i tolârêis	che i tolêise	che i tollesses		
ái/áres tol	ái/áres tolô	ái/áres tolârá	che ái/áres toles	che ái/áres toless	tolon	
<i>inverjún</i>						
PRESÉNT INDICATIF	IMPERFET	FUTUR	PRESÉNT CONGNIUTIF	IMPERFET CONGNIUTIF	IMPÉRATIF	PARTIZIP
tolí	tolôj	tolári	tolári	tolássesi		
toleste	tolôste	tolâraste	tolâraste	tolâsseste		
tolé/tolera	tolô/tolôra	tolârá/tolârára	tolârá/tolârára	tolâssel/tolâssera		
tolunse	tolônsse	tolârunse	tolârunse	tolesson		
tolêise	tolôse	tolârêise	tolârêise	tolâsses		
tolí/toleres	tolôj/tolôres	tolâráj/tolâráres	tolâráj/tolâráres	tolâssi/tolâsseres		

## vire

PRÉSENT INDICATIF		IMPERFET	FUTUR	PRÉSENT CONGUNTIFF	IMPERFET CONGUNTIFF	IMPÉRATIF	PARTITIF
i viri	i við	i við	i viðá	che i vires	che i viess	vir!	vit, við,
te vires	te viðs	te viðas	te viðas	che te vires	che te viesses	viede!	vita,
al/ara vir	al/ara við	al/ara við	al/ara viðá	che al/ara vires	che al/ara viess		vites
i viun	i viðn	i viðn	i viðun	che i viðun	che i viðsson		
i viës	i viðse	i viðse	i viðs	che i viðse	che i viesses		
ai/ares vir	ai/ares við	ai/ares við	ai/ares viðá	che ai/ares vires	che ai/ares viess		vion
<i>inverjum</i>							
PRÉSENT INDICATIF		IMPPRFET	FUTUR	IMPERFET CONGUNTIFF		IMPERFET CONGUNTIFF	
viri	víði	víði	víðái	víði	víði	víði	víði
vireste	víðste	víðste	víðaste	víðaste	víðeste	víðaste	víðeste
virel/virera	víði/víðora	víði/víðora	víðái/víðárá	víði/víðessa	víði/víðissera	víði	víði
víunse	víðnse	víðnse	víðunse	víðunse	víðunse	víðunse	víðunse
víëtse	víðose	víðose	víðeise	víðeise	víðesse	víðeise	víðesse
viri/vireret	víði/víðores	víði/víðores	víðái/víðárétes	víðái/víðárees	víði/víðisseres	víðái/víðárétes	víðárees

# Verbs ausiliars

## ester

## avëi

### PRESÉNT INDICATIF

<i>posiziun normala</i>	<i>inverjun</i>	<i>posiziun normala</i>	<i>inverjun</i>
i sun	sunsi	i á	ái
te es	este	te as	aste
al é	él	al á	ál
ara é	éra	ara á	ára
i sun	sunse	i un	unse
i sëis	sëise	i ëis	ëise
ai é	ési	ai á	ái
ares é	éres	ares á	áres

### IMPERFET INDICATIF

i ê	êi	i â	âi
te ês	êste	te âs	âste
al ê	él	al â	âl
ara ê	éra	ara â	âra
i ên	êNSE	i ân	âNSE
i êse	êse	i âSE	âSE
ai ê	êi	ai â	âi
ares ê	éres	ares â	âres

### FUTUR

i sará	sarái	i ará	arái
te saras	saraste	te aras	araste
al sará	sarál	al ará	arál
ara sará	sarára	ara ará	arára
i sarun	sarunse	i arun	arunse
i sarëis	sarëise	i arëis	arëise
ai sará	sarái	ai ará	arái
ares sará	saráres	ares ará	aráres

**ester****avëi****PRESËNT CONGIUNTIF**

che i sides	che i ais
che te sides	che te ais
che al sides	che al ais
che ara sides	che ara ais
che i sunse	che i unse
che i séise	che i éise
che ai sides	che ai ais
che ares sides	che ares ais

**IMPERFET CONGIUNTIF**

<i>posiziun normala</i>	<i>inverjiun</i>	<i>posiziun normala</i>	<i>inverjiun</i>
che i foss	fossi	che i ess	essi
che te fosses	fosseste	che te esses	esseste
che al foss	fossil	che al ess	essel
che ara foss	fossera	che ara ess	essera
che i fosson	fosson	che iesson	esson
che i fosses	fosses	che iesses	esses
che ai foss	fossi	che ai ess	essi
che ares foss	fosseres	che ares ess	esseress

**IMPERATIF**

2. *pors. sg.* sides!

2. *pors. sg.* ais!

3. *pors. sg.* sides!

3. *pors. sg.* ais!

1. *pors. pl.* sunsel!

1. *pors. pl.* unsel!

2. *pors. pl.* séise!

2. *pors. pl.* ede!

3. *pors. pl.* sides!

3. *pors. pl.* ais!

**PARTIZIP**

*sg. m.* sté

*pl. m.* stá

*sg. m.* albü

*pl. m.* albüs

*sg. f.* stada

*pl. f.* stades

*sg. f.* albüda

*pl. f.* albüdes

# Verbs modai

podëi		messëi		orëi	
<b>PRESËNT INDICATIF</b>					
<i>posiziun normala</i>	<i>inverjiun</i>	<i>posiziun normala</i>	<i>inverjiun</i>	<i>posiziun normala</i>	<i>inverjiun</i>
i pó	pói	i mëssi	mëssi	i ó	óí
te pos	poste	te mësses	mësseste	te os	oste
al pó	pól	al mëss	mëssel	al ó	ól
ara pó	póra	ara mëss	mëssera	ara ó	óra
i podun	podunse	i messun	messunse	i orun	orunse
i podëis	podëise	i messëis	messëise	i orëis	orëise
ai pó	pói	ai mëss	mëssi	ai ó	óí
ares pó	póres	ares mëss	mësseres	ares ó	óres
<b>IMPERFET INDICATIF</b>					
i podô	podôi	i messâ	messâi	i orô	orôi
te podôs	podôste	te messâs	messâste	te orôs	orôste
al podô	podôl	al messâ	messâl	al orô	orôl
ara podô	podôra	ara messâ	messâra	ara orô	orôra
i podôn	podônse	i messân	messânse	i orôn	orônse
i podôse	podôse	i messâse	messâse	i orôse	orôse
ai podô	podôi	ai messâ	messâi	ai orô	orôi
ares podô	podôres	ares messâ	messâres	ares orô	orôres
<b>FUTUR</b>					
i podará	podarái	i messará	messarái	i orará	orarái
te podaras	podaraste	te messaras	messaraste	te oraras	oraraste
al podará	podarál	al messará	messarál	al orará	orarál
ara podará	podarára	ara messará	messarára	ara orará	orarára
i podarun	podarunse	i messarun	messarunse	i orarun	orarunse
i podareis	podareise	i messarëis	messarëise	i orarëis	orarëise
ai podará	podarái	ai messará	messarái	ai orará	orarái
ares podará	podaráres	ares messará	messaráres	ares orará	oraráres

<b>podëi</b>	<b>messëi</b>	<b>orëi</b>			
<b>PRESËNT CONGIUNTIF</b>					
che i pois	che i mësses	che i ois			
che te pois	che te mësses	che te ois			
che al pois	che al mësses	che al ois			
che ara pois	che ara mësses	che ara ois			
che i podunse	che i messunse	che i orunse			
che i podëise	che i messëise	che i orëise			
che ai pois	che ai mësses	che ai ois			
che ares pois	che ares mësses	che ares ois			
<b>IMPERFET CONGIUNTIF</b>					
<i>posiziun normala</i>	<i>inverjiun</i>	<i>posiziun normala</i>	<i>inverjiun</i>	<i>posiziun normala</i>	<i>inverjiun</i>
che i podess	podessi	che i messess	messessi	che i oress	oressi
che te podesses	podesseste	che te messeses	messesseste	che te oresses	oresseste
che al podess	podessel	che al messess	messessel	che al oress	oressel
che ara podess	podessera	che ara messess	messessera	che ara oress	oressera
che i podesson	podesson	che i messesson	messesson	che i oresson	oresson
che i podesses	podesses	che i messeses	messeses	che i oresses	oresses
che ai podess	podessi	che ai messess	messessi	che ai oress	oressi
che ares podess	podesseres	che ares messess	messesseres	che ares oress	oresseres
<b>IMPERATIF</b>					
ois! orede!					
<b>PARTIZIP</b>					
podü	messü	örü			
podüs	messüs	orüs			
podüda	messüda	orüda			
podüdes	messüdes	orüdes			
<b>GERUNDE</b>					
podon	messon	oron			

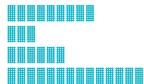
# I numerai

	CARDINAL	ORDINAL
0	nul	
1	un	pröm
2	dui	secunt
3	trëi	terz
4	cater	cuart
5	cinch	cuint
6	sis	sest
7	set	setim
8	ot	otaf
9	nü	non
10	diesc	diejim
11	önesc	önejim
12	dodesc	dodejim
13	trëdesc	tredejim
14	catordesc	catordejim
15	chinesc	chinejim
16	sëdesc	sedejim
17	dejessel	dejessetejim
18	dejedot	dejedotejim
19	dejenü	dejenüejim
20	vint	vintejim
30	trënta	trentejim
40	caranta	carantejim
50	cincanta	cincantejim
60	sessanta	sessantejim
70	setanta	setantejim
80	otanta	otantejim
90	nonanta	nonantejim
100	cënt	centejim
1000	mile	milejim
1000000	miliun	milionejim





ISTITUT  
LADIN  
MICURÀ  
DE RÜ



**unibz**

Fakultät für Bildungswissenschaften  
Facoltà di Scienze della Formazione  
Facultà de Scienzes dla Formazion

Brixen  
Bressanone  
Persenon

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL